



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/26098  
17 July 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ФИНЛЯНДИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 15 ИЮЛЯ 1993 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянное Представительство Финляндии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю и, ссылаясь на пункт 13 резолюции 841 (1993) Совета Безопасности от 16 июня 1993 года, имеет честь представить ему следующую информацию:

Осуществление резолюции 841 (1993) Совета Безопасности по Гаити обеспечивается в Финляндии Указом\* об обеспечении выполнения обязательств, вытекающих из резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций по Гаити, который вступил в силу 15 июля 1993 года.

Что касается предотвращения продажи и поставки Гаити нефти, нефтепродуктов, вооружений и связанных с ними материальных средств, то выполнение положений пунктов 5, 6 и 7 резолюции 841 (1993) обеспечено пунктом 2 Указа.

Выполнение пункта 8 резолюции 841 (1993), касающегося замораживания средств, обеспечено пунктом 3 Указа. Выполнение положений пункта 9, касающегося соглашений, контрактов, лицензий или разрешений, которые были заключены или выданы до 23 июня 1993 года, обеспечивается пунктом 4 Указа.

---

\* Текст Указа имеется для целей ознакомления в распоряжении канцелярии секретариата Совета Безопасности, комната S-3545.

Что касается пункта 12 указанной резолюции, то его выполнение обеспечивается пунктом 6 Указа. В соответствии с пунктом 4 Закона № 659/67, касающегося выполнения определенных обязательств, возлагаемых на Финляндию в качестве члена Организации Объединенных Наций, нарушение Указа, обеспечивающего осуществление резолюции 841 (1993), является уголовным правонарушением и влечет за собой тюремное заключение и штрафы, а также конфискацию, реквизицию и т. п. поступлений, полученных в результате незаконных действий.

Справки в отношении случаев, касающихся осуществления резолюции 841 (1993) Совета Безопасности, могут быть получены у сотрудников министерства иностранных дел.

-----